

Paid 2-27-48 = \$2.00

Timothy

No on chice ?

Jan 11 - 1938

Dnia 8 marca, 1948 roku

Mrs. John Kosnoski
Box 126, Canal St.
Hinsdale, N. H.

Szanowna Pani:

Zakładam list jaki Pani chciała ażebym wydrukować dla Siostry do Polski. Pani nie musi podpisywać gdyż ja wydrukowałam imię i nazwisko, i Pani adres zwrotny.

Pani może wysłać ten list zwyczajną pocztą, lub "Air Mail", czyli aeroplanem. Zwyczajną pocztą będzie potrzeba marka za 5¢, lub aeroplanem który list zajdzie dużo wcześniej, 15¢.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

P.S. Jak Pani dostanie odpowiedź z Polski, to może wtenczas napisać do nas, i albo Pani, lub jeden ze synów może sprowadzić te siostrzenicę.

Dnia 27 lutego, 1948 roku

Mrs. John Kosnoski
Box 126, Canal St.
Hinsdale, N. H.

Szanowna Pani:

List pisany przez syna Pani, oraz sumę \$2.00
otrzymałem za co Pani pięknie dziękuję.

Ponieważ z Hinsdale do Chicopee, Massachusetts
nie jest daleko więc najlepiej będzie gdy Pani tutaj
przyjedzie, to sprawę ustnie omówimy.

Godziny moje biurowe są przez następny tydzień
co dzień od 9 rano do 8-mej wieczór; w soboty do 5-tej
po południu; w niedziele od 11-rano do 1-szej po połud-
niu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j



Włodzisław
Jm. Liszko Por. Sierocki Województwo
Włodzisław
Polud.

and please send me one of your daughters
photographs. Dear sister, I want you and your
daughter to think a lot about this
matter about coming to America. Don't
say your daughter wants to come to
America, and after I go through a lot
of trouble, you change your mind.
I am going to keep the cloth until I
hear from you. But I am going to
send the suit and shoes for the boy.
Dear sister, do you know that your
daughter Helen wants to come to America.
In one of her letters, she wanted me to
take her and all the family to America.
and in her last letter, she wrote, just
to take her alone. my youngest brother
wrote to me, and wants me to bring
his daughters over here. I don't know if
you know about this. I haven't seen
my brother Bernard for over a year, so I
can't tell you how he is. But we
write to one another. Be sure and let me
know if your daughter is in good health,
and her eye sight is good. I am getting
all the details from my agent, about
getting your daughter to America.

from Poland come here ² on one of us. we
are all citizens, born in this country.
There are three of us boys, and we all
were in service. So you can answer this
letter in Polish, as I can't read Polish.

This part of the letter, my mother wants
you to write in Polish, and send it by
air mail to ~~Poland~~ my mother, and she
will send it to Poland.

"Dear Sister.

I received your letter, and was glad to hear
that everyone is fine. We are all fine at
home. Dear sister, you asked me to buy
some cloth for your daughter, who is
going to be married in Easter. I bought
the cloth, but in your last letter, you
wrote that your daughter wants to come
to America. It will be very good, and I
will try very hard to get her to America.
I want you to answer this letter right
away, if your daughter really wants to come
to America. Please let me know how old
your daughter is.

(1)

Feb 23

Dear Sir.

my mother received your letter, and was very glad to hear from you. my mother has been sick the last few weeks, and could not answer your letter sooner. my mother wants to first bring her sister's daughter over here. my mother will let you handle all the details. so my mother wants to know from you if, she should come and see you, or else you can write her a letter in polish. Explaining all details. my mother and dad have not their citizenship paper's yet. But my folks are wondering if you could have some one

1870

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

Enclosed for you are the reports of the various committees on the subject of the proposed amendment to the Constitution.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

Enclosed for you are the reports of the various committees on the subject of the proposed amendment to the Constitution.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

Cont 3 polish letter.

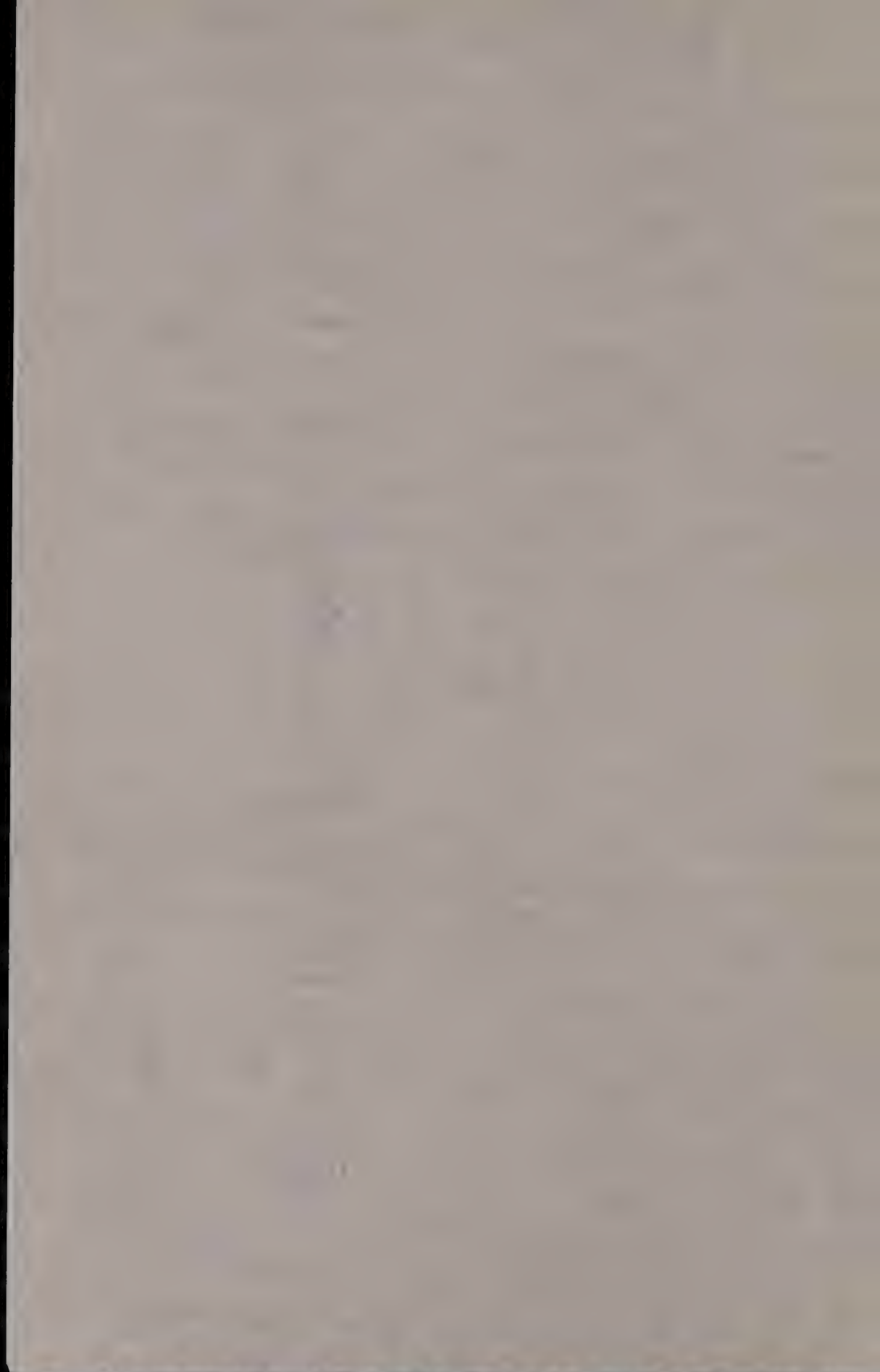
Please answer this letter as soon as possible. I haven't any more news now, but will write you more when I hear from you. Please write your letter to me and my husband. I read the letters from you myself. So you can write anything. I can read good but can't write.

your loving sister
Felicja

Dear Sir.

Enclosed is a money order for \$2. this is for all your troubles. If it is not enough, please let me know in your next letter. The address that goes on the polish letter is also enclosed. I can't even write the address, so my polish is pretty bad. Hope this letter is very clear. Thank you again for all your trouble.

mrs Kosmoski



mar 3-48

Dear Sir.

My mother received your letter in Polish, and thanks you.

But there is still one matter in your letter which is not clear to my mother. She would like to know if you have written the Polish letter, which she was to send to Poland from here. She does not know if you have written it, and sent it your self, or have not had time to write it. My mother is very well satisfied with all the other information you sent her. We thank you again, and hope to hear from you soon in regards to the Polish letter.

Thank you

FEB 7 - 1948

December 8, 1947

Mrs. John Kosnoski
Box 126
Canal Street
Hinsdale, New Hampshire

Dear Madam:

In reply to your letter of recent date, please be informed that you may send as much money as you wish through our office in Poland. We send the same through the American Express Company, regular mail, air mail, and by cable. The charge, regular mail, up to \$50. is \$1.50; by air mail, 15¢ extra; by cable, to Poland \$2.30 extra.

At the present time, the Polish government is paying 400 zlotys for an American Dollar. All money sent to foreign country through our office is acknowledged by a receipt signed by the person who is getting the money at the post office. I believe that the money should get to Poland for Christmas if sent by Air Mail, and also if taken care of at once, upon receipt of this letter.

You may send clothing through your local post office. As to the size of the package, and the number of pounds allowed you would have to check at your post office. We are enclosing one of our circulars giving you an idea of what kind of food packages we send through our office.

If you will send us the notice you received from Boston about your citizenship papers, we will be able to write you what it contains. I do not know why you would have to wait seven years, as you may apply for your final papers two years upon receipt of your first papers.

If a non-citizen tries to bring someone into this country, the non-citizen must have his arrival date checked, as the government does not wish to have an alien who came illegally into this country bring another non-citizen here. I am enclosing an application for you to fill out if you are to bring this immigrant here. If you work in a factory, it will cost you \$30; if you have a farm, or are in some business of your own it will cost you \$45. for we must have a Financial report prepared by Dun and Bradstreet, a financial firm.

Very truly yours,

Notary Public.

REDACTED

[Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Hinsdale
N. H.
Box 126
Canal St.

Dear Mr Furtak;

I want to send some
money to my relatives
in Poland.

How much can I send
and will you guarantee
that the designated party
will receive this money?

I would like to know
if they would receive it
for Xmas.

How to send? That is
whether air-mail or what?
Enclosed find \$1.- for your
troubles and if more
please. Let me know
(over)

I am also interested in sending clothing & food; so what size box is allowed and how many lbs?

II
I haven't my citizenship papers as yet. I started in ~~with~~ your help if you remember?

I received a notice about it from Boston. I wonder if I would have to wait 7 years more? Please advise about citizenship papers too.

May I hear from you soon regarding these two articles soon?

Thank you,

Mrs John Koonaski
Box 126
Canal Street
Hinsdale, N.H.

article III

I have relatives who
wish to come here
from Poland.

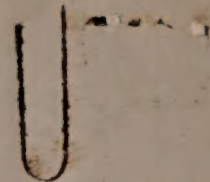
Can a non citizen get
them there?

what is the cost?
How long would it
take?

I have had 3 sons in
the service;

Please send information
regarding this too.

Thank you.
Mrs John Kosowski



Mrs. John Townshend
Box 116 Canad. H. Hindsdale, N. Y.

Alexander Pacyynski
P.O. Box 144
Mechanicville, N.Y.

Re-Order No. PARAGON S4642